

Mohamed Khider University of Biskra Faculty of Law and Political Science Law Department



Second semester

handout in module:

International Public Law terminology

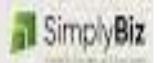
Directed to first-year Master of International Public Law students

Prepared and Compiled By

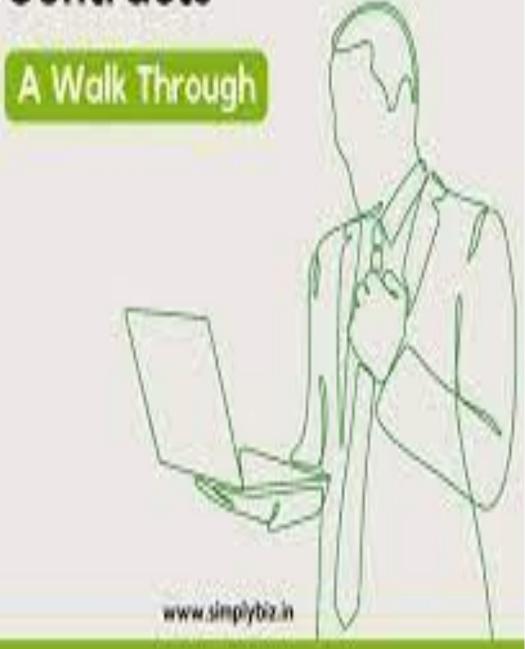
Dr: lazhar benaissa

University Season: 2023/2024





International Contracts



The First Lecture

مقدمة عامة حول العقود الدولية General introduction about the International contracts

Introduction

International contracts are <u>legal</u> agreements made between two or more parties located in different countries. These contracts typically involve the exchange of goods, services, or money across national borders.

مقدمة

العقود الدولية هي اتفاقيات قانونية يتم إبرامها بين طرفين أو أكثر في بلدان مختلفة. تتضمن هذه العقود عادةً تبادل السلع أو الخدمات أو الأموال عبر الحدود الوطنية.

International contracts can cover a wide range of areas, including trade, finance, intellectual property, technology transfer, and employment. These contracts often require the assistance of legal experts and translators to ensure that all parties fully understand the terms of the agreement. International contracts may also require compliance with international laws and regulations, such as those set forth by the World Trade Organization (WTO) or United Nations (UN).

يمكن أن تغطي العقود الدولية مجموعة واسعة من المجالات، بما في ذلك التجارة والتمويل والملكية الفكرية ونقل التكنولوجيا والتوظيف. غالبًا ما تتطلب هذه العقود مساعدة الخبراء القانونيين والمترجمين للتأكد من فهم جميع الأطراف لشروط الاتفاقية بشكل كامل. قد تتطلب العقود الدولية أيضًا الامتثال للقوانين واللوائح الدولية، مثل تلك المنصوص عليها من قبل منظمة التجارة العالمية (WTO) أو الأمم المتحدة (UN).

International contracts can be <u>complex</u> and require the assistance of <u>legal</u> professionals with expertise in international law, as well as a deep understanding of the cultural and business practices of the <u>countries</u> involved.

يمكن أن تكون العقود الدولية معقدة وتتطلب مساعدة المتخصصين القانونيين ذوي الخبرة في القانون الدولي، فضلاً عن الفهم العميق للممارسات الثقافية والتجارية للدول المعنية.

It is essential to ensure that all terms and conditions are clearly stated in the contract to avoid misunderstandings or disputes that may lead to costly legal proceedings.

من الضروري التأكد من أن جميع الشروط والأحكام مذكورة بوضوح في العقد لتجنب سوء الفهم أو النزاعات التي قد تؤدي إلى إجراءات قانونية مُكْلِفَةٍ.